

REGISTER

van de woorden welke in de antwoorden op de rondgevraagde teksten voorkomen, in hun onverbogen vorm of noemvorm. De nummers zijn die van de teksten, en worden niet herhaald wanneer hetzelfde woord meer dan eens in denzelfden tekst voorkomt, zij het dan ook in verschillende vormen; wanneer het nummer van de plaats naast het nummer van den zin wordt opgegeven, komt het woord of de vorm slechts een enkele maal voor.

Aan, 2, 33, 35, 60, 67, 86, 117.
aankomen, 18.
aanleggen (toeleggen), 21, I. 50.
aanmerken, 102.
aansterken, 96.
aardappelveld, 37, I. 102a.
aarden, 56.
aardewerk, 56.
aardig (aardige cent : veel geld), 108.
achter, 74.
achtermiddagkerk, 50; (namiddagkerk), 128, I. 67a.
af, i. p. v. van, 79.
afbranden, 126.
afbreken, 23.
afdrogen (slaan), 13, I. 97.
afenten, 48.
afgeven (geven), 59.
afhelpen, 38.
afkomen, 18.
aflikken, 7.
afmaaïen (maaïen), 122.
afraden, 54.
afsnijden (knippen), 52.
afvaren (varen), 106.
akelig (lastig), 4.
al, 35; 61; 75, 80, 121, 134.
alderlekkerst ('t), 91, I. 72.
allá (hela), 35.
allé (hela), 35, I. 48.
alle (— vier), 10.
alleen, 3, 85.
allemaal, 3, 21, 23.
alles, 21.
als, 1; i. p. v. dan, 3, 85; 27, 76.
altijd, 61, 73, 102, 103.
altoos, 21, 103.

ander, 44, 135.
anders, 3, 21, 85.
are (landmaat), 140.
arm, 129.
asjeblijft, 10.
astrant, 20; (brutaal), 43.
avond, 68.
avonddienst, 50.
avondkerk, 50.
Ba (vader), 98, I. 85.
baak (pit), 36.
baar (op de barre : barrevoets), 69, I. 58.
baas, 10.
bak (voederbak), 97.
bakken, 113.
bakkes (mond), 84, 86.
bal (met den — spelen : kaatsen, etc.), 58.
ballen (kinderspel met een bal), 58.
bamboes (bezem of borstel), 33.
bang, 20.
bange (benauwd op de borst), 20.
bangig (bang), 20.
banjerheer (een leven als een —), 27, I. 52.
barrekateur (embarcadère), 106, I. 53.
barrevoets, 69.
barst, 70.
barsten, 70.
bed, 45.
(bed)sprei, 51.
bedstede, 45.
beemd, 20.
been, 69.
beer (steen en muur), 20.
beer (vet als een —), 46.

- beest, 31.
 beet, 24.
 beetje (een — : wat), 75, 132.
 begieten, 2.
 beginnen, 50.
 bek (strot), 84.
 bekijken, 107.
 bekomen (versterken), 96.
 bekwaam (geschikt, goed), 122, I. 102a.
 bemes (bezem), 33.
 benauwd, 1, 20.
 bennetje (mandje), 82, I. 59.
 bereiden, 51.
 berg, 104.
 beschermen, 41.
 beschimmeld, 5.
 beschoeiing (heining), 20, I. 27.
 beslagen (— lijnmeel), 31, I. 58.
 besproeien, 2.
 best, 91, 102.
 beste (fijntje), 115.
 beukenhout, 109.
 beurs, 108.
 beuzig (huiverig), 1, I. 25.
 bewaken (beschermen), 41.
 bewaren, 95 ; (beschermen), 41, I. 56.
 bezem, 33.
 bezig, 128.
 bieër (— liggen : kapot zijn), 67, I. 102a.
 bier, 10, 95.
 bierbrouwer, 112.
 biertje, 10.
 big (vet als een —), 46.
 bij (met), 60 ; 108, 128.
 bijeging (in die — : in dien tijd), 61, I. 45.
 bijkomen (aansterken), 96.
 bijten, 24.
 bijzonder, 102.
 binden, 139.
 binnenkort, 64.
 binnenrijden, 97.
 blauw, 131.
 blij, 16.
 blijven, 28 ; (— steken, — zitten), 67.
 blind (venster), 49.
 bloed, 96.
 bloem, 2.
 bloot, 69.
 blootvoets, 69.
 bocht, 87 ; (in de — springen, beschermen), 41.
 bode (brievenbesteller), 71.
 boeier (uitgegraven weijte voor een dijk), 141, I. 95.
 boel, 21, 38.
 bok, 89.
 bondig, 90.
 bonk (grootte hoeveelheid), 108, I. 49.
 bont, 131.
 boogmaker, 77.
 Boom (plaatsnaam), 106.
 boom (treem), 129.
 boom, 48, 120.
 boomkweker, 48.
 boompje, 124.
 boot (schip), 5, 23.
 borre (beurs), 108, I. 44.
 borst, 72.
 bosch, 82.
 boschpuit (roodachtige kikker, brui-
 ne of landkikvorsch), 20, I. 102a.
 bost (naaf), 67, I. 50.
 boter, 95.
 boterham, 51.
 boterkapel (vlinder), 20.
 botermelk, 100.
 botersaus, 123.
 bout (pit, van een vrucht), 36.
 bouwen, 112.
 bovensprei, 51.
 braambes, 82.
 braambezie, 82.
 brallen (hard schreeuwen), 84, I. 50.
 brand (in — steken), 126.
 branden, 59.
 brandewijn, 10.
 branieschopper, 43, I. 102a.
 breed, 25.
 breed (in 't breede brengen), 51, I. 89.
 breeder, 25.
 breedste, 25.
 breken (mest —), 51.

brengen, 10, 11, 21, 39, 71, 97 ; (bij
 elkaar —), 85 ; (in 't breede —),
 51, I. 89.
 brief, 71.
 brievenbesteller, 71.
 broer, 98.
 brood, 5, 43, 51 ; (korst —), 89.
 broodpaal (ovenpaal), 57.
 broodschieter (ovenpaal), 57.
 broodschop (ovenpaal), 57.
 broodspaan (ovenpaal), 57, I. 28.
 brouwer, 112.
 brug, 106.
 bruin (-e drinkkruiken), 56, I. 94.
 bruin (— leven : goed leven), 27.
 brullen (schreeuwen), 84.
 brutaal, 43.
 buigen, 129.
 buik, 72.
 buiten, 42, 58, 130.
 buitenblind, 49.
 buitengewoon, 102.
 bunder, 140.
 bunderroe (landmaat), 140, I. 67a.
 buntgras (slecht gras), 111, I. 23.
 bunzing (astrante —), 43.
 burrie (treem), 129.
 buurt (streek), 55.
 Carnaval (vastenavond), 15.
 cent, 38, 85, 108.
 centen (geld), 38.
 centiare (landmaat), 140.
 champignon (paddestoel ; ook :
 zwam), 20, I. 65a.
 cocosbrood (paddestoel), 20.
 Daar, 8, 13, 18, 26, 36, 44, 67, 70,
 79, 83, 87, 100, 102, 104, 105, 106,
 119, 124.
 daarheen, 87.
 daarlangs, 87.
 dag, 68.
 dan, 1, 3, 85.
 dapper, 115.
 das, 46.
 dat, 5, 26, 45, 52, 69, 124 ; 16, 62,
 71, 112, 117, 118, 134.
 de, 1, 2, 6, 7, 21, 28, 29, 31, 34, 40,
 41, 42, 44, 48, 50, 57, 61, 62, 64,

70, 71, 74, 75, 76, 86, 88, 89, 97,
 99, 106, 112, 116, 118, 123, 125,
 127, 128, 129, 130, 132, 133.
 defect, 67.
 dempen, 101.
 denken (peinzen), 117.
 der (hun), 86.
 deugen, 111.
 deuntje (liedje), 90.
 deur, 109 ; (zoo stijf als een —), 67,
 I. 73.
 deze, 55, 101.
 dicht, 49.
 dichtdoen (vullen), 101.
 dichtgooien (vullen), 101.
 dichtmaken (vullen), 101.
 die, 8, 21, 22, 27, 33, 36, 48, 52,
 56, 57, 59, 60, 61, 69, 70, 73, 78,
 83, 87, 100, 101, 104, 109, 120 ;
 2, 18, 21, 81, 99, 104, 112, 128,
 130, 132, 133.
 dier (duur), 112.
 dijk, 42, 46.
 dik, 133 ; (vet), 46 ; (bijw. = erg,
 zeer), 98.
 dikkes (dikwijls), 87, I. 97.
 dikte (laag), 133.
 dit (dat), 5.
 dochter, 82.
 dochtertje, 82.
 dodde (een — centen : groote hoe-
 veelheid geld), 108, I. 55.
 doen, 17, 18, 21, 23, 33, 38, 49, 51,
 136 ; (— aan), 15 ; (maken), 99 ;
 (te — zijn om), 85.
 doessen (met een steen naar een klei-
 neren gooien die op een recht-
 staanden steen staat), 58, I. 32.
 dokter (i. p. v. pastoor), 125.
 dominee (i. p. v. pater), 62 ; (i. p. v.
 pastoor), 125.
 donder (op zijn — slaan), 13.
 donker, 95.
 dood, 80, 89.
 dooier, 123.
 doopbekken, 137.
 doopen, 80, 137.

doopjurk(je), 137.
 doopkleed, 137.
 dooppakje, 137.
 doopschotel (doopvont), 137.
 doopvont, 137.
 door (doren : dooier), 123, I. 77.
 door, 24, 89.
 doorbuigen, 129.
 doordat, 89.
 doorheen, 38.
 doorlappen (er —), 38.
 doorn (splinter), 6 ; 78.
 dorschen, 138.
 dorst, 86.
 dotte (grootte hoeveelheid), 20, I. 71 ;
 108, I. 47.
 draad (tegen den —), 73, I. 30 ;
 (geen — : geen woord), 79, I. 25.
 draadpalen (prikkeldraadafsluiting),
 20, I. 67a.
 draaien (de weg draait), 87.
 dragen, 45 ; (loopen), 81.
 dreigen, 13.
 drie, 12.
 drill (groen wier in zoet water), 51,
 I. 77.
 drinken, 20, 31, 96.
 droog, 86, 122, I. 78.
 duigen (in — liggen), 67.
 duim (maat), 140.
 Duitscher, 126, 130.
 duivel (Lucifer), 28.
 duivel(s)brood (paddestoel), 20.
 duiveltjesbrood (paddestoel), 20.
 duiveltjeseten (paddestoel), 20.
 duiveltjesvreten (zwammen op boomen), 20.
 duivenklampert (sperwer), 1, I. 102a.
 dulf (sloot), 20, 141.
 dulfkant (slootkant), 82.
 dun, 100.
 durven, 43, 105.
 duur, 112.
 duwen, 105.
 dwars, 73.
 dwarsdrijver, 73.
 dwarskop, 73.
 dwarszak, 73.

Ee, (hela), 35.
 ee, (hè), 59.
 éen, 44, 51, 92.
 een (of 'n), 1, 6, 13, 24, 27, 33, 36,
 47, 59, 68, 70, 71, 82, 83, 88, 89,
 92, 95, 99, 101, 103, 106, 108, 110,
 115, 123, 134, 135.
 eendekroos, 51.
 eens, 24, 25, 33, 45, 48, 49, 93, 107.
 eer (voor dat), 30, 80.
 eer, 102, I. 53 ; (hij is op z'n —),
 102, I. 55.
 eerder, 30.
 eerst, 38, 49, 97.
 eerste (— mis), 50.
 eeuw (eeuwigheid), 134.
 eeuwigheid, 134.
 eeuwkanen (weiden die onder water
 loopen), 20.
 eglantier, 78, I. 94.
 ei, 51, 116, 123.
 eierdooier, 123.
 eiersaus, 123.
 eierstru (eiersaus), 123, I. 27.
 eigen, 10.
 eik, 120.
 eikel, 120.
 eikenboom, 120.
 eind (— hout), 13.
 einde, 87, 134.
 el (landmaat), 140, I. 67a.
 elder (uier), 127.
 eldervleesch, 127, I. 100.
 elk, 10, 61.
 en, 44, 68, 81, 85, 90, 100, 131.
 Engeland, 23.
 enkel (alleen), 3.
 enten, 48.
 er, 34, 60, 79, 100, 104, 119.
 erg, 43 ; 115.
 eten, 5, 43, 66, 75, 97 ; (schafttijd),
 74 ; (oosje-pek z'n —), 20, I. 73.
 etenstijd (schafttijd), 74.
 etwei (weide waarop een jaar de
 koeien grazen en een jaar hooi
 wordt gewonnen), 20, I. 65a.
 even, 45, 84.
 eventjes, 84.

Fabriek, 8.
 feeper (windblaas, opschepper, i. d. schooljongenstaal), 43, I. 102a.
 fel (helder), 59, I. 83.
 fijn, 91, 102 ; (geniepig), 115, I. 78.
 fijne (znw. = vrome), 115, I. 76.
 fijn(tje), 115.
 flauw, 132 ; (bang), 20, I. 69.
 flesch, 12.
 fleschje, 10, I. 32.
 flets (flauw), 132.
 flink, 13, 108, 110.
 Frankrijk (als God in —), 27.
 futje (= veulentje), 107, I. 78.
 Gaan, 2, 16, 20, 32, 37, 47, 50, 53, 54, 64, 65, 67, 77, 82, 86, 87, 89, 94, 96, 121, 128.
 gaan (te biere — : naar de herberg gaan), 10, I. 97.
 gaarne, 31, 66.
 garibaldi (rond boerenhoedje), 20, I. 65a.
 gast (kwajongen), 60, I. 83.
 gauw, 9, 64, 100.
 gauwgroot (ligusterhaag), 20, I. 102a.
 gebrek, 62.
 gebruiken (drinken), 96.
 geel, 131.
 geel (dooier), 123.
 geen, 73, 77, 79 ; (i. p. v. een) 103 ; 111.
 geeneens, 94.
 geen waar (niet waar), 59, I. 56.
 geheel, 21, 135.
 gehemelte, 86.
 gek, 52, I. 36.
 geld, 38, 85, 108.
 geleden, 134.
 geleintje (ijzeren hek voor een deur), 20, I. 72.
 gelijk, 118 ; 27.
 gelommert (lommer), 91, I. 56.
 gelooven, 75, 79.
 gemet, 140.
 genoeg, 87, I. 97.
 gereed, 30.
 geschimmeld (beschimmeld), 5, I. 78.
 gesprongen (gebarsten), 70.

getpuut (kikker van den kleigrond), 20, I. 102a.
 getrouwd, 110.
 gevaarlijk, 42.
 geven, 2, 10, 22, 25, 59, 100.
 geweer (ovenpaal), 57, I. 45a.
 gewicht, 129.
 gewond, 14.
 gewonnen (nog niet — : nog niet rijp), 122, I. 59.
 gieten, 2.
 gij (ge, u), 22, 35, 63, 65, 77, 105, 107, 113, 114, 116, 134, 136, 139.
 gijlieden, 44, 61.
 ginter (ginds), 77, I. 94.
 gisteren, 84, I. 77.
 git (bruine kraal), 22, I. 40.
 glaasje, 10.
 glad (geheel), 135.
 glas, 49, 101 ; (pint), 10.
 God (als — in Frankrijk ; als — de Vader in Frankrijk), 27 ; 62.
 goed, 6, 84, 92, 95, 101, 115 ; 90, 102, 108, 111, 115, 125 ; (nw. rijkdom), 85 ; (helder), 59 ; (groot), 99.
 goedje, 115, I. 66.
 goeike (fijntje), 115.
 gokken (kaarten), 65, I. 21.
 gooien (uit elkaar — : uitspreiden), 51.
 go(r)s (gras), 111, 122 ; (weide), 20.
 graag, 31, 66.
 gras, 111, 122.
 graszaad, 111.
 grauw, 131.
 graven (i. p. v. spitten), 4.
 grei (kikkerrit), 51, I. 69.
 grip (smalste waterloop), 140.
 groeien, 124.
 groen, 36, 122, 131.
 groot, 25, 27, 43, 59, 78, 84, 99.
 gruit (eendenkroos), 51, I. 77.
 grup (klein slootje), 141, I. 96.
 gullie (jullie), 44.
 guus (kinderen), 29.
 Haag, 20.
 haakt (gehaakt), 20, I. 50.
 haar (heur), 40, 52, 82.

haar (nw.), 52.
 haardkachel, 57, I. 57.
 haken, 20, I. 50.
 half (— schoft), 74, I. 36.
 hallo (hela), 35.
 hanengekrooisel (kiem van een ei),
 123, I. 76.
 haperen, 67.
 happig (— op iets zijn), 31.
 hard, 84; (luid), 130.
 hardop (luid), 130.
 hart, 72.
 hartzeer (verdriet), 72.
 hé (hela), 35; 59.
 hebben, 6, 27, 32, 44, 72, 75, 78, 99,
 104, 125, 128; 12, 14, 17, 24, 31,
 38, 43, 52, 53, 54, 67, 106, 111,
 117, 126, 131, 134.
 hectare, 140, I. 102a.
 heel, 21, 27, 134, 135; 87, 99.
 heelegans, 135.
 heelemaal, 36, 135.
 Heer (God), 62.
 heer, 27.
 heerenleventje, 27.
 Heertje (God), 62.
 heet (warm), 68.
 heffen, 45.
 heg (haag), 20.
 hei (hela), 35.
 heila (hela), 35.
 hein (getimmerde omheining), 20.
 heining, 20.
 heisa (hela), 35.
 héjo (hela), 35.
 hela!, 35.
 helder, 59.
 helft, 40, 45.
 helpen, 21, 38, 41, 44.
 het ('t), 2, 17; 54, 87; 111, 115, 121,
 122; 39, 50, 58, 68, 91, 112, 134;
 37, 47, 49, 50, 54, 60, 74, 80, 82,
 85, 91, 95, 97, 102, 121, 122, 129,
 136.
 heuge (mensenheugenis), 134,
 I. 56.
 heugenstijd (eeuwigheid), 134, I. 72.
 heur (haar), 40, 52, 82, 129.

hier, 9, 15, 34, 39, 55, 61, 111, 116.
 hij (hem), 13, 24, 32, 38, 39, 43, 53,
 54, 60, 67, 84, 87, 94, 100, 102,
 103, 108, 113, 114, 117, 118, 131,
 136, 138, 139.
 hoe, 134.
 hoed, 93.
 hoek (een stuk land), 37, I. 85.
 hoek, 57.
 hoen, 1.
 hoi (hela), 35.
 hola (hela), 35.
 hond, 24.
 hoofddoek, 20, I. 19.
 hoofddulf, 141.
 hoog, 20; (dik), 133.
 hoogmis, 50.
 hooi, 122.
 hooiweide, 20, I. 40.
 hoop, 43 (grootte hoeveelheid), 23,
 99, 108.
 hoor, 17, 22, 42, 44, 90, 91, 92, 98, 99.
 hooren, 84.
 hoosjebrood, 20.
 horloge, 102.
 hort, 134, I. 21.
 hospes, 10.
 houden (vieren), 15, 61.
 houden van (lusten), 31, 66.
 hout, 13; (schaduw van boomen),
 91.
 hui (hela), 35.
 huilen, 84.
 huis, 126.
 huisa (hela), 35, I. 54.
 huisje, 128.
 hulder (hun), 86.
 hullie (zij), 16, 66, 136, 138.
 hun, 12, 86.
 I (puntjes op de i), 102.
 iemand, 77.
 ietwat, 75.
 ik ('k, ekik, mij), 13, 14, 16, 17, 22,
 25, 30, 35, 54, 63, 71, 72, 73, 75,
 79, 88, 94, 96, 97, 111, 113, 114,
 117, 134, 136, 139.
 in, 6, 8, 21, 28, 32, 33, 42, 55, 57,

58, 61, 70, 74, 91, 97, 101, 104, 106, 108 ; 36.
 indertijd, 61.
 inenten (afenten), 48.
 ingaan, 128.
 inkeletier (eglantier), 78, I. 94.
 inlaagdijk, 141, I. 54.
 inmaakpot, 56.
 inslikken, 89.
 Italië, 104.
 Jaar, 53, 61.
 jager, 92.
 Jakoba's goed (Jacoba-kannetjes), 56, I. 96.
 Jantje (— precies), 102.
 jij (je), 9, 22, 35, 55, 61, 63, 65, 77, 87, 104, 105, 107, 113, 114, 116, 134, 136, 139.
 jong (maat), 17.
 jongen (maat, etc.), 17, 21, 88.
 jongetje, 69, 88.
 juist (pas, zoeven), 122, I. 102a.
 julder (jullie), 16.
 jullie, 44, 61, 136, 139.
 jus (saus), 123, 132.
 Kaars, 59.
 kaarske, 59.
 kaart, 65.
 kaart (-spelen), 65.
 kaarten, 65.
 kaas, 43, 66.
 kaatsebal (kinderbal), 58.
 kaatseballen (kaatsen), 58.
 kaatselen (kaatsen), 58.
 kaatsen, 58.
 kabelgrippe (kavelgrip), 141, I. 19.
 kachel (veulen), 107.
 kacheltje (veulen), 107.
 kafkot (een leven als een prins in een —), 27, I. 102a.
 kalotje (alpin), 20, I. 78.
 kameraad (maat, enz.), 2, 17.
 kan, 70.
 kan (liter), 12.
 kandeel (kraamfeest), 10, I. 97.
 kant (aan dezen — : hier), 55.
 kant (aan — maken : opmaken), 38.

kant (richting), 87.
 kapel (vlinder), 20.
 kaphaar (polka-haar), 52, I. 56.
 kapot, 67, 106 ; (dood), 89.
 kappen (gooien), 2, I. 102a.
 kar, 74.
 karnemelk, 100.
 karreveld (laagliggend grasland), 20, I. 53.
 kasselen (kaatseballen), 58, I. 100.
 kastelein, 10.
 katuil (vlinder), 20, I. 45.
 keel, 84, 86.
 keelpijn, 32.
 keer, 24, 35.
 keeren (uithouden), 91, I. 102a.
 keet, 57, (ovenhuisje) I. 20 ; (keuken-vloer), I. 57.
 keetje (apart ovenhuisje), 57, I. 49.
 kegel, 34.
 kegelen, 34.
 kelder, 95.
 kerel, 21, 102.
 kereltje (mannetje), 69.
 kerkuil, 1, 20.
 kerk, 50, 128.
 kerktijd, 50.
 kerkwachter, 128, I. 31a.
 kermis, 15, 61.
 kern, 36.
 kers, 11 ; ke(r)sen (pitten), 36.
 ke(r)sjes (pitjes), 36.
 keu (varken), 46.
 Keulsche (potten), 56.
 keuren, 107.
 keutje (vet als een —), 46, I. 48.
 keuvel, 20.
 kieken, 1.
 kiekendief, 1, I. 83.
 kijken, 14, 93, 107.
 kikker, 20.
 kikkerdril, 51.
 kikkerkwal, 51.
 kikkerlil, 51, I. 27.
 kikkerrit, 51.
 kikvorsch, 20.
 kikvorschensprei, 51.

kilo, 11.
 kind, 9, 80, 88.
 kindje, 9, 80, 115.
 kinneke (kindje), 9.
 kinnetje (kindje), 80, I. 54.
 kip, 1.
 kjoeken (kuikens), 1, I. 52.
 klaar, 30; 59.
 klaar (— maken), 51.
 klamper (steekvogel, enz.), 1.
 klant, 99.
 klap (slag), 13.
 kledderen (spuwen), 104, I. 21.
 klein, 11, 115.
 kleintje, 115.
 kleintje (voor geen — vervaard), 20.
 kleine (zelfst.), 88.
 kleppe (pet), 20, I. 73.
 kleppen, 50, 128.
 kletskop (een luis op een —), 27, I. 97.
 kleuter (kindje), 9.
 kleven, 86.
 klikkar (tweewielige kar), 74, I. 76.
 klippel (*a.* deel van een gareel;
b. paard, klepper), 13, I. 19.
 klok, 50, 103, 128.
 klok (man van de —), 103.
 klokhuis, 36.
 klokluider, 128.
 klopsaus (mayonnaise), 123, I. 96.
 kluit (veel geld), 108.
 knauw (beet), 24, I. 21.
 knie, 14.
 knip (beurs), 108, I. 59.
 knippel (knuppel), 13.
 knippen, 20, I. 78; (afsnijden), 52.
 knorre geld (een —), 108, I. 19.
 knul (kerel), 21.
 knuppel, 13.
 kobbe (koppe), 19.
 kobuus (sperwer), 1, I. 49.
 koe, 127; (vaars), 55.
 koeienbloed, 96.
 koel, 95.
 koelte, 91.
 koken, 121.
 komen, 9, 18, 30, 39, 48, 61, 64, 71,

81, 103, 107, 108, 130; (op z'n
 ziel —), 13.
 koning, 76.
 kontrei (streek), 55, I. 30.
 kook (aan de —), 121.
 koop (sperwer), 1, I. 57.
 koopen 88, 116.
 koorts, 75.
 koortsachtig, 75.
 koortsig, 75.
 kop ($\frac{1}{2}$ L.), 10, I. 27; (1 L.), 12, 140,
 I. 76.
 kopjager, 19.
 koppespin(ne), 19.
 koppespinder (spin; ragebol), 19.
 koppespinnet, 19.
 koppespinneweb, 19.
 koppespinveger, 19.
 koppeveger, 19.
 korf, 82.
 korfje, 82.
 korrewagen, 129, I. 23.
 korst, 89.
 kortavond, 15, I. 27.
 kosten, 112.
 koster, 128.
 kotje (vrouwenkap, arch.), 20, I. 25.
 koud, 58, 95.
 kraal, 22.
 kraaltje, 22.
 kraaltjessaus, 132, I. 30.
 kracht, 96.
 krachtig (goed), 90.
 kreek, 141.
 kriek, 11.
 kriekje, 11.
 krijgen, 5, 6, 10, 22, 24, 96, 116.
 krom, 87.
 kruien (voeren), 97.
 kruik, 10.
 kruipen, 1.
 kruisdagen (kruisen), 128, I. 57.
 kruisen (kruisprocessie), 128.
 kruisje, 128.
 kruiwagen, 129.
 kuieren (wandelen), 65.
 kuiken, 1.
 kulleke (mannetje), 69, I. 78.

kunnen, 30, 32, 67, 73, 80, 84, 92,
 101, 110, 116, 124.
 kwaad, 111.
 kwak (groote hoeveelheid), 108,
 I. 47.
 kwal (puiden-), 51.
 kwarrelig (korzel), 73, I. 40.
 kweeker, 48.
 kwek (keel), 84.
 kwijt, 40.
 Laag (een — sneeuw), 133.
 laan (de — uit), 38.
 laat, 50, 54, 103.
 laatste, 50.
 labyrynth (in 't — zitten : in moei-
 lijkheden zitten), 67, I. 94.
 ladder (leer), 83, 129.
 land, 37.
 landmaten (locale benamingen van
 —), 140.
 lang, 53, 78, 87, 134.
 langen (geven), 25, I. 76.
 langs, 54, 55, 87.
 langsdaar, 87, I. 81.
 last, 72 ; (gewicht) 129.
 lastig, 4.
 laten, 23, 43, 52, 53.
 lawaai, 130.
 lawaaisaus, 132, I. 30.
 ledikant, 45.
 leeg (-e wei = lage —), 20, I. 67a.
 leekoogen (lopende oogen), 81.
 leer (ladder), 83.
 leeskerk (kerkdienst zonder preek),
 50.
 leggen, 102.
 leiden (een leven —), 27.
 leiding (watergang), 141.
 leidulf (soort sloot), 141, I. 65a.
 leken (loopen), 81.
 lekker, 68, 91 ; (helder), 59 ; (goed),
 108.
 lekker(tje), 115.
 lens (kapot), 67, I. 48.
 Leuven, 108.
 leven, 24, 27, 39.
 leventje, 27.
 licht, 59.

liedje, 90.
 lief, 62.
 liggen, 57, 67, 120, 129, 133.
 lijf (te — willen), 13.
 lijk (gelijk), 27.
 lijnkoeken, 31.
 lijnkoekenmeel, 31.
 lijnmeel, 31.
 lijnolie, 31.
 lijnpap, 31.
 lijnwater, 31.
 lijnzaad, 31.
 lijnzaadkoeken, 31.
 lijnzaadkoekenmeel, 31.
 lijnzaadmeel, 31.
 lijnzaadmeeldrank, 31.
 lijnzaadmeelpap, 31.
 lijnzaadpap, 31.
 lijnzaadslobber, 31.
 lijnzaadspoeling, 31.
 lijnzaadwater, 31.
 likken, 7.
 lip, 7 ; (veel vel aan z'n lippen heb-
 ben), 43, I. 86.
 liter, 12.
 lof, 50.
 lommer, 91.
 lommertje, 91.
 lonken, 92.
 loopen, 54, 69, 87 ; (secur —),
 102 ; (spuiten), 127 ; (z'n ooren
 loopen), 81.
 loopooren, 81, I. 45.
 lucht (koel, van het weer), 68, I. 56.
 Lucifer, 28.
 lucifer, 28.
 luid, 130.
 luiden, 128 ; (kleppen), 50.
 luik, 49.
 Luis (een leven als een — op een
 kletskop), 27, I. 97.
 lusten (eten), 31, 66.
Maag, 127.
 maaien, 122.
 maal (keer), 35.
 maar, 3, 9, 63, 71, 85, 90, 100, 111,
 115, 122, 136.

Maart, 58.
 maat, 2, 17.
 maat ($\frac{1}{2}$ L.), 10 ; (20 L.), 140, I. 76.
 maatje (1 d.l.), 10, I. 23 ; 140, I. 76.
 maatje (vriendje), 17.
 machine, 3, 67.
 machinerie, 3, I. 102a.
 maken, 21, 87, 99, 109, 123, 132 ;
 (aan 't vechten —), 21 ; aan kant
 — (opmaken), 38.
 makkelijk (niet —), 124.
 makker (maat), 17.
 mamme (uier), 127.
 man, 27, 41, 102, 128 ; — van de
 klok, 103.
 mandje, 82.
 mankeeren, 102.
 mannetje, 17, 69, 102.
 markt, 61, 116.
 matrozenmuts, 20, I. 58.
 mayonnaise, 123.
 mee, 100.
 meebrengen, 108.
 meegaan, 16.
 meel, 31.
 meer, 3, 15, 26, 34, 56, 67.
 meersch (weide), 20.
 meester, 29.
 meet (stuk land), 140, I. 57.
 meevallen, 4.
 meid, 118.
 meisje, 115 ; (dochtertje), 82.
 mekaar, 21.
 melk, 10, 40, 127.
 melkboer, 99.
 melken, 127.
 melkwit (paardenbloem), 40, I. 76.
 men (steeds door andere woorden
 vervangen), 55.
 mensch, 73, 77, 85, 130.
 merre (weide die onder water loopt),
 20, I. 78.
 meske (dochtertje), 82.
 mest, 51.
 mester (metselaar), 46, I. 52.
 met, 3, 12, 13, 16, 29, 34, 60, 73,
 82, 108, 123.
 met (gemet), 140.

metselaar, 46.
 metser, 46.
 middag, 75.
 middagdienst, 50.
 middagkerk, 50, 128.
 middeldulf (klein slootje in het land),
 141.
 mij, zie : ik.
 mijn, 2, 9, 72, 93, 98.
 mijnheer, 27 ; (meester), 29.
 mijnheertje, 102.
 mikken, 92.
 millionnair, 27.
 mink (hoop), 108, I. 20.
 minuut, 103.
 mirakels (— lang), 134.
 mirken (mikken), 92, I. 67.
 mis (eerste — ; late —), 50.
 modder, 1, 46, 67.
 moddervet, 46.
 moe, 98.
 moeilijk, 4, 124.
 moel (mond), 86, I. 78.
 moene (moeder), 98, I. 85.
 moer (modder), 67.
 moerwei (weide, die onder water
 komt), 20, I. 44.
 moeten, 41, 44, 58, 92, 94, 96, 97,
 102, 107, 110, 111.
 mogen, 10 ; (moeten), 96, I. 59.
 mol (zoo vet als een —, van een
 kind gezegd), 46, I. 20.
 mond, 84, 86.
 mondje, 43.
 mondspoeeling (geen — van maken),
 51, I. 30.
 mooi, 90 ; (zacht), 68.
 mop (grap), 10, I. 84a.
 moppen (geld), 108, I. 45a.
 morel (soort kers), 11.
 morgen (landmaat), 140, I. 57.
 morgendienst, 50.
 mot (vlinder, enz.), 20.
 motje (kleine avondvlinder), 20.
 motor, 67.
 mud (l. H. L.), 140, I. 76.
 muts, 20.
 Na, 74.

naaien, 110.
 naald, 110.
 naar, 13, 14, 29, 37, 53, 61, 82, 93, 130.
 nabraden (sudderan), 121, I. 67.
 nachtuil (vlinder, enz.), 20.
 Napoleon, 21.
 naschof (1/4 werkdag tusschen 10-12 en 17-19 uur), 74, I. 87.
 nat (er valt geen natte vinger op hem te leggen), 102, I. 54.
 natgooien, 2.
 neen, 34.
 net (spinneweb), 19.
 net (— als), 27 ; (pas), 122 ; 102.
 neus, 130.
 neutje (pit van een vrucht), 36.
 neven (langs), 54, I. 95.
 neven (— af = langs), 54, I. 102a.
 niet, 3, 4, 15, 16, 17, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 43, 55, 56, 63, 65, 67, 73, 77, 85, 94, 104, 105, 111, 124, 134.
 niets, 8, 43, 63, 79, 85, 102.
 nietwaar, 59.
 nieuw, 74, 135.
 Nieuwpoort, 135.
 niks, 21, 43, 56, 79, 102.
 nochje (no(o)tje, pitje van een vrucht), 36, I. 36.
 noemen, 134.
 noen, 75.
 nog, 36, 58, 97, 112, 122.
 nogal, 59, 102.
 nooit, 15, 21, 34, 39, 103.
 noomjoos (Oom Joost, de duivel), 28, I. 81.
 noot (pit), 36.
 nu, (i. p. v. tegenwoordig), 3, 49, 135.
 Ochtenddienst, 50.
 ochtendkerk, 50.
 om, 47, 58, 82, 87, 96, 117 ; (— kunnen = omgaan), 73.
 omdat, 43.
 omenten, 48, I. 25.
 omgaan, 73.
 omloopen, 87.
 omster (-verst = om het —), 47, I. 65a.

omtrek (streek), 55, I. 71.
 omweg, 87.
 onbeschoft, 43.
 onder, 91, 120 ; (— 't verst : om het verst), 47, I. 56.
 onderjant (onder de hand), 64, I. 40.
 ondermuts, 20.
 ondersprei, 51.
 ondersteboven (— zetten), 21.
 onderwei, 20, I. 67.
 onland (weiden die onder water loopen), 20, I. 19.
 ons, zie : wij.
 ontzettend, 43, 78, 134.
 onze (ons), 46, 57, 62, 107, 126.
 oog, 81.
 oogenblik, 103.
 ook, 52, 66, 76, 113, I. 19 ; 114.
 oor, 81.
 oosje (duivel), 20, I. 49 ; (id.), 28, I. 54 ; (zenuwachtig kind), 20, I. 19.
 oosjepek (— z'n eten), 20, I. 73.
 oosjepik (paddestoel), 20.
 oosjebrood (paddestoel), 20.
 oosjiespook (paddestoel), 20, I. 52.
 op, 5, 21, 35, 69, 84, 102, 104, 105, 106, 116, 117 ; — zijn (moe zijn), 98.
 opbouwen, 135.
 opdoen, 38.
 opduikelen (zoeken), 94.
 open, 57, I. 44.
 openspreiden, 51.
 open (— zetten), 84.
 opgereed (klaar), 30, I. 20.
 opheffen, 45.
 ophouden, 67 ; (zich — met), 73.
 opkomen, 111 ; (— voor), 41.
 oplettend (— werk : precies werk), 102, I. 87.
 oplichten, 45.
 opluiden (luiden), 50, 128.
 opmaken, 38.
 oppakken, 45.
 oppassen (beschermen), 41.
 opper (hooiopper), 122.
 opscheppen, 43.

opschepper, 43.
 opschieten (omgaan), 73.
 opsmeren (smeren), 51.
 opsterken (verkleuen), 96.
 opstoken, 21.
 optillen, 45.
 optrekken (opheffen), 45.
 opzoeken, 22, 93, 94.
 ossenbloed, 96.
 otter (vet als een —), 46.
 oud, 23, 126.
 ousa (hela), 35.
 oven, 57.
 ovenpaal, 57.
 ovenschop, 57.
 overmoedig, 43.
 overschotje, 44, I. 52.
Paar, 11, 35.
 paard, 60, 74.
 paars, 131.
 pad (zoo vet als een —), 46.
 paddestoel, 20.
 palm (maat), 140.
 parapluutje (paddestoel), 20.
 parel, 22.
 pas, 122.
 passen, 41.
 pastoor, 125.
 pech, 67.
 peer, 36.
 peilen (mikken), 92, I. 96.
 peinzen, 117.
 pepel (vlinder), 20.
 pereltje, 22.
 persiesje (precies mensch), 102, I. 100.
 persoon, 102.
 pest (geen — : geen woord), 79, I. 96.
 pet, 20.
 petaal (brutaal), 43, I. 50.
 piet (overmoedige vent), 43 ; (se-cure —), 102.
 pietje (— precies), 102.
 pijlboog, 77.
 pijlboogmaker (boogmaker), 77.
 pijn, 72 ; (— in zijn keel, keelpijn), 32.

pikkelen (bikkelen), 58.
 Pinksteren (derde —), 15, I. 58.
 pint, 10.
 pintje, 10.
 pissebed (paardenbloem), 40.
 pit, 36.
 plakken, 86.
 plek, 42, I. 67.
 plukken, 82.
 poeletje (kuiken), 1, I. 56.
 poepuil (vogel), 20, I. 56.
 pokken (ziekte), 48, I. 85.
 poliet (adj., arch. = net), 102, I. 52.
 pond, 11.
 ponteneur (eigenliefde), 102.
 poot, 69.
 pootje (voetje), 69.
 portemonnaie (beurs), 108.
 post (brievenbesteller), 71.
 postbode, 71.
 postlooper (brievenbesteller), 71, I. 73.
 pot, 56 ; (— bier), 10.
 potje (— bier), 10.
 praats (heeft veel — : is erg), 43.
 praatsmaker, 43.
 praten, 63.
 precies, 102, 103.
 priemen (tremen of armen van een kruiwagen), 129.
 prijs, 47, 119.
 prikkel (doorn), 78, I. 67a.
 prins, 27, I. 32.
 processie, 128.
 pront (bijw., precies, prompt), 103, I. 79.
 pruim, 36.
 prut (bang), 20, I. 97.
 puijevekken (kikkerrit), 51, I. 59.
 puik (goed), 125.
 puit (kikvorsch), 20.
 puitebedden (kikkerrit), 51.
 puitedrill (kikkerrit), 51.
 puiteiers (kikkerrit), 51.
 puiteitjes (kikkerrit), 51, I. 58.
 puitekwal (kikkerrit), 51.
 puitekwar (kikkerrit), 51, I. 102a.
 puitenesten (kikkerrit), 51.

puiteschollen (kikkerrit), 51, I. 54.
 puitevel (kikkerrit), 51, I. 47.
 puitezaad (kikkerrit), 51.
 punt, 102.
 puntig (seguur), 102.
 puntjes (— op de i ; in zijn — ; op
 de — staan ; goed op zijn — ; in
 de — zijn), 102.
 put, 101.
 putske (= potske, wollen muts), 20.
 Raad, 54.
 raagshoofd (ragebol), 19.
 raam (venster), 49.
 raar (dwars), 73, I. 54.
 rafelsbol (ragebol), 19, I. 78.
 rafelskop (ragebol), 19.
 ragebol, 19.
 ramen (uithalen), 13, I. 45.
 rechtaf, 4, I. 23.
 ree (klaar), 30, I. 28.
 reedulf, 141.
 reeg (rede, rit (?) : ronde), 99, I. 27.
 reis (ronde), 99.
 rep (en roer), 21.
 reuze(— vent), 102.
 reuzenleven (goed leven), 27.
 richten (mikken), 92.
 rijden, 67 ; (varen), 106 ; (voeren),
 97.
 rijgen, 22, I. 20.
 rijk, 46.
 rijkdom, 85.
 rijksdaalder, 108, I. 72.
 rijp, 36.
 rijzende (van rijshout), 33, I. 86.
 roede (landmaat), 140.
 roedemaat, 140.
 roepen, 35.
 roer (rep en —), 21.
 rondbrengen, 51, I. 69.
 ronde, 99.
 rondje (— bier), 10.
 rondstrooien (verbreiden), 51.
 roofvogel, 1.
 rooi (— aardewerk : soort groene
 potten), 56, I. 78.
 Roomsche (— kerk), 50.
 roos, 78 ; 123, I. 77.

route (toer), 99.
 ruig(s)hoofd (ragebol), 19.
 ruischen (koken), 121.
 ruit ('t glas), 49.
 runderbloed (ossensbloed), 96, I. 94.
 ruzie, 21.
 Satan, 28.
 saus, 123, 132.
 scha (schaduw), 91.
 schaatje (schaduw), 91, I. 86.
 schaduw (lommer), 91.
 schafttijd, 74.
 scheef (krom), 87.
 scheidulf, 141.
 Schelde, 42 ; (zee), 29.
 schenken, 10.
 scherp, 78.
 scherpvogel (sperwer), 1.
 scheur, 70.
 scheuren, 70.
 schietboog, 77.
 schieten, 92.
 schieter (ovenpaal), 57.
 schieter (schutter), 92.
 schietvogel (sperwer), 1, I. 54.
 schip (schepen), 5, 23.
 schipper, 7.
 schof(t) (schafttijd), 74.
 school, 53.
 schoolgaan, 53.
 schoolguus (schoolkinderen), 29.
 schooljongen, 29.
 schoolkind, 29.
 schoon (helder), 59 ; (zacht), 68 ;
 (goed), 90.
 schoor (barst), 70.
 schoor (schor ; bij : weide), 20.
 schoppen (ruzie — ; op stelten —),
 21 ; (niet ver —), 39.
 schor, zie : schoor.
 schoren (scheuren), 70.
 schorgrond (buitendijksch land ; bij :
 weide), 20.
 schouw (haard), 57.
 schoven (schafte), 74, I. 58.
 schrapen, 85.
 schreemen (schreeuwen), 84, I. 45.
 schreeuwen, 84.

schrijnwerker, 6.
 schrik (hebben; bang, vervaard zijn),
 1.
 schrikachtig, 1.
 schrikken, 1.
 schuierwagen (klein wagentje met
 vaste zijplanken, voor grondwer-
 kers), 129, I. 96.
 schuit, 5, 23.
 schutter, 92.
 schutting, 20.
 schuur (stal), 97.
 sekuur, 102.
 sigaar, 115.
 sikkepit(je) (geen — : geen woord),
 79.
 sjanieplank (slaghout voor soort
 kaatsspel met tennisbal), 58, I. 21.
 slaan, 13, 131; (steken), 33.
 slagen (slaan), 13.
 slak (vet als een —), 46.
 slecht, 111; (moeilijk), 124.
 slik (modder), 67.
 slikken, 89.
 slobber (beestendrank), 31.
 sloopen, 23.
 sloot, 141.
 smeren, 51.
 smieren (geld), 38, I. 52.
 smoel (bij : strot), 84.
 sneetje (boterham), 51.
 sneeuw, 133.
 snoeier (boomkweeker), 48.
 snuiten, 130.
 soepoogen, 81.
 soldaat, 52, 76, 137.
 sommige, 130.
 sop, 123, 132.
 spannen, 74.
 spatten, 127.
 speen, 127.
 spek (vet als —), 46.
 spelen, 34, 58, 65.
 sperwer, 1.
 spetter (spat), 79, I. 84a.
 spetteren (spatten), 127.
 spien (spuwen), 104.
 spieren (spatten), 127, I. 55.

spiesen (morsen), 127, I. 45.
 spieten (spatten), 127.
 spin, 19.
 spin (eetkast), 19.
 spinnekop, 19.
 spinnen, 3.
 spinneweb (en var.), 19.
 spinrag, 19.
 spint (vijfkop), 140, I. 53.
 spitten, 4.
 splinter, 6.
 spoeling (lijnzaadmeeldrank), 31.
 spokebrood (paddestoel), 20.
 spooketen (paddestoel), 20.
 sport, 83.
 spreij, 51.
 spreiden, 51.
 spreken, 63.
 springen, 47.
 sprink (kleine watergang), 141.
 sprinkwatergang (id.), 141, I. 87.
 sproet (pit), 36, I. 72.
 spronge (barst), 70, I. 54.
 spugen, 104.
 spuiten, 127.
 spuwen, 104.
 staan, 13, 26, 43, 57, 102; (— voor :
 beschermen), 41; (op koken —),
 121.
 staart, 60.
 stad, 135.
 stal, 97.
 stalbezem, 33.
 standbeeld, 26.
 steek (geen — : geen woord), 79.
 steekvogel, 1.
 steel, 33.
 steen, 25.
 steenen (— beer : heining), 20;
 (— potten), 56.
 stekels, 78.
 steken, 33; (blijven —), 67; (in
 brand —), 126.
 stekje (lucifer), 28.
 stekker (sperwer), 1.
 stelten (op — zetten), 21.
 sterk, 43, 96.

sterker (— worden), 96.
 sterven, 80, 89.
 stijf, 67.
 stik (boterham), 51.
 stik (stuk), 106.
 stikken, 89.
 stikker (steekvogel), 1, I. 85.
 stil (— liggen), 67.
 stinken, 84.
 stok (knuppel), 13 ; (steel), 33.
 stoken (ruzie —), 21.
 stoomfiets, 67.
 stopke (— bier, $\frac{1}{2}$ kruik), 10, I. 79.
 stoppen (gezellige avond waar men zijn pijp kan stoppen), 15, I. 27.
 stoppen, 67, I. 28.
 stopperstijd (koffiedrinken, dicht bij huis, met $\frac{1}{4}$ u. rust), 74, I. 27.
 stoptijd (schaf ttijd), 74.
 straal (een — moppen : veel geld), 108, I. 45a.
 straat (naast : toer), 99.
 strand, 29.
 strange ('t — : zee[kust]), 29.
 streek, 55.
 streep (maat), 140, I. 52.
 strijers (dwarse mensen), 73.
 stroopiekriek, 11, I. 87.
 strot, 84.
 stru, zie : eierstru.
 stuit (een heele — : een eeuwigheid), 134.
 stuitje (tijdje), 112.
 stuk, 106, 127 ; (— hout : knuppel), 13 ; (korst), 89 ; (op zijn — staan), 102.
 stuk (kapot), 67.
 sturen, 53, 100 ; (ver — = ver brengen), 39.
 stute (boterham), 51.
 Tandpijn, 32, 72.
 tappen, 10.
 te, 5, 8, 50, 54, 58, 77, 82, 89, 96, 102, 106, 112 ; 58, 103.
 teel (pot), 56, I. 55.
 tegen, 63.
 tegenspartelig (dwars), 73, I. 25.
 tegenwerken, 73.

tegenwoordig, 3.
 teim (? , phonetisch [tɛ.im] : houten schutting om de mestvaalt, arch.), 20, I. 86.
 tekkentje (een mooi — = een mooi hekje), 49, I. 76.
 terug, 64, 100.
 tieken (kuikens), 1.
 tiekje (kuiken), 1.
 tienurenmis, 50, I. 102a.
 tiete (kuiken), 1.
 tijd, 61, 101, 103, 127, 134.
 timmerman, 6.
 tjoeke(n)s (kuikens), 1.
 tjoekejes (kuikens), 1.
 toch, 30, 132.
 toe, 49 ; (= vooruit !), 33.
 toedoen (vullen), 101.
 toegooien (vullen), 101.
 toen, 3, 5, 38, 61.
 toentertijd, 61.
 toer, 99.
 tong, 86.
 tournée (ronde), 99, I. 30.
 tranen (lopen), 81.
 tree (trede), 83.
 treem (arm van een kruiwagen), 129.
 trefke (gedolven waterloop), 141, I. 57.
 trekdulf (soort sloot), 141, I. 65a.
 trekken, 60 ; (plukken), 82.
 trommel(tje), 88.
 tuin (haag), 20.
 tusschen, 72.
 twaalf (— voet), 140.
 twee, 11, 25, 35, 128, 129, 130.
 U, zie : gij.
 uier, 127.
 uil (vlinder), 20 ; (vogel), 1.
 uila (hela), 35.
 uit, 38, 83, 91, 109, 127, 130 ; (niet thuis), 37, I. 83.
 uitbellen (verbreiden v. e. gerucht), 51, I. 87.
 uitbreiden, 51.
 uitbrullen ('t —), 84, I. 81.
 uitdrinken, 12.
 uithouden, 91, I. 52.

uitloopen (loopen), 81.
 uitspreiden, 51.
 uitstrooien (verbreiden v. e. gerucht),
 51.
 uitvallen (flauw —), 20, I. 69.
 uitwerpen (spuwen), 104, I. 45a.
 uitzuipen, 12.
 ulder (hun), 86.
 ullie (hun), 86, I. 86 ; 130, I. 81.
 uur, 101.
 uurboord, 127, I. 19.
 Vaal, 55.
 vaarde (ver), 39.
 vaars, 55.
 vader, 53 ; (naast : maat), 17, I. 25.
 Vader (als God de — in Frankrijk),
 27, I. 45.
 vallen, 43 ; (koppelww.), 102, I. 95.
 valsch, 73.
 van, 22, 24, 44 (explet.), 54, 60, 72,
 75, 76, 79, 82, 83, 86, 89, 90, 102,
 106, 108, 109, 123, 127, 129.
 vanavond, 65, 68.
 vandaag, 32, 65, 68.
 vanochtend, 74, 75.
 varen, 106.
 varken, 46 ; (een keel als een —), 84.
 vasje (spottend voor : Zeeuwsch
 petje met klep), 20, I. 65a.
 vasje (graszode), 20, I. 65a.
 vast, 67.
 vastenavond, 15.
 vastloopen, 67.
 vate (put), 101, I. 67 ; (drinkplaats
 voor het vee), 141, I. 72.
 veel, 15, 23, 43, 55, 56, 58, 59, 66,
 100, 108, 112, 120, 133 ; (over-
 moedig), 43.
 veger, 33.
 vekken (een — vuilte : plak, massa
 op het water), 51, I. 65a.
 vel (veel — aan zijn lippen hebben
 = veel praats hebben), 43, I. 86.
 veld, 37.
 veldschoen, 37, I. 53.
 venijnig, 78.
 venster, 49.

vent, 21, 27, 41, 102.
 ventje, 9, 17, 69.
 ver, 39.
 verbieden, 54.
 verbranden (afbranden), 126.
 verbreiden, 51.
 verdedigen, 41.
 verder, 49, 67, 87 ; (— vertellen :
 verspreiden), 51.
 vergrooten (uitbreiden), 51.
 verhemelte, 86.
 verkloeken, 96.
 verlangen, 85.
 verleggen (aanmerken), 102, I. 95.
 vernieuwen, 135.
 versch, 122.
 verschimmeld (beschimmeld), 5.
 verschrikt, 1.
 verschrokken (bang), 20 ; (niet gauw
 vervaard), 20, I. 52.
 versje (liedje), 90.
 versleten (moe), 98.
 verspreiden, 51.
 verst, 47.
 versteld (— zitten : kapot zijn), 67.
 versterken, 96.
 vertellen (verder — : verspreiden), 51.
 vertrouwd, 102.
 vervaard (bang, enz.), 1, 20.
 vervelend, 4.
 vervoeren, 97.
 verwaand, 43.
 verwachten, 58, I. 53.
 verwarreld (onstandvastig), 73,
 I. 31a.
 verzakt, 67.
 vesper, 50.
 vestje (ondervest), 90, I. 96.
 vet, 46, 108 ; (saus), 132.
 veulen, 107.
 vier, 10, 11.
 vieren, 15.
 vijf, 12, 119 ; (voor de — : een spel),
 34, I. 67a.
 vijfkop (5 L.), 12, I. 81 ; 140, I. 76.
 vijftig, 51, I. 84a.
 vijver, 141, I. 96.
 vinden, 59, 94.

vinger, 6, 7 ; (er valt geen — op hem
 te verlaaien), 102; I. 66.
 vivert (vijver), 141, I. 66.
 vlas (— spreiden), 51, I. 86.
 vleesch, 121, 127.
 vliegen (spatten), 127.
 vlinder, 20.
 vloer, 104, I. 23.
 voeder, 97.
 voeren, 97.
 voergang (bij stal), 97, I. 40.
 voerhoek (voederbak), 97, I. 52.
 voet, 69.
 voet (landmaat), 140.
 vol (-le portemonnaie), 108.
 vol doen (vullen), 101.
 volgooien (vullen), 101.
 volk, 85 ; (roepwoord), 35.
 volmaakt, 62.
 vol maken (vullen), 101.
 vool (veulen), 107.
 voor, 22, 43, 47, 50, 72, 74, 75, 88,
 95, 128.
 voordat, 30, 80.
 vooreer (voordat), 30, I. 54.
 voormiddag, 75.
 voormiddagkerk, 50.
 voorschof (1/4 werkdag tusschen
 7 u.-9 u. 30 en 14 u.-16 u. 30),
 74, I. 87.
 vooruit, 67.
 vorsch, 20.
 vraag (dat is de —), 31, I. 89.
 vracht (zwaarte), 129.
 vriend, 2, 17.
 vriendje (maat), 17.
 vroegdienst, 50.
 vroeger, 3, 61 ; 126.
 vroegertijd, 61.
 vroegkerk, 50.
 vroegmis, 50.
 vrouw, 41, 52, 110 ; (boerin), 10,
 I. 84a.
 vrouwlief, 132, I. 73.
 vrouwlui (vrouw), 110, I. 78.
 vrouwmensch, 52, 110.
 vuil, 81.
 vulte (een vekken —), 51, I. 65a.

vullen, 101.
 vurrekvenster (schuurvenster), 49,
 I. 87.
 vuur, 57, 104.
 vuurspugend, 104.
 Waar (voegw.), 94.
 waar, 95 ; (niet —?), 59.
 waard (kastelein), 10, I. 48.
 waard (adj.), 56.
 wachten, 22, 112.
 wagen, 67.
 wagenmaker, 77.
 want, 32, 89.
 warm, 68.
 warmpjes, 68.
 wat, 22, 67, 75, 132, 133.
 water, 2, 54, 121.
 wateren, 81.
 watergang (grootere sloot waarin
 dulven uitmonden), 141.
 waterkriekje (kleine, wilde kriek), 11,
 I. 102a.
 waterlopen (namen van locale —),
 141.
 wedden, 47.
 weddenschap, 47.
 weeg stieren (vaarde — : [het] ver
 brengen), 39, I. 19.
 weel (wiel), 141.
 weer (haag), 20, I. 102a.
 weer (goed —), 101.
 weer (vischgerei met net en stokken
 om een geul af te spannen), 20,
 I. 89.
 weerom (terug), 64, 100.
 weg(t), 37 ; 67, 87, 99, 137 ; (over den
 weg kunnen : kunnen omgaan),
 73.
 wegzakken, 67.
 weide, 20.
 weitjes (complex van stukjes wei-
 land), 20, I. 69.
 wel, 63, 83.
 welste (van je —), 84, I. 50.
 wereld, 21.
 werk, 102.
 werken, 32.
 weten, 77, 94, 102, 134.

wetten (wedden), 47.
 wicht (gewicht), 129.
 wie, 47.
 wiek (van — liggen : buiten adem zijn), 67, I. 50.
 wij (we, ons), 10, 11, 74, 101, 113, 114, 136, 139.
 wijd (— sturen : ver brengen; — van hier), 39.
 wijf, 41, 52, 110.
 wijk (bij : toer), 99.
 wijlui, 44, 74, 113, 114, 136, 139.
 wijn, 12, 125.
 willen, 13, 63, 67, 71, 85.
 wind, 91.
 windblaas (branieschopper), 43, I. 102a.
 win(d)broek (opsnijer), 43, I. 47.
 winnen, 47.
 wit, 36.
 wo (stopwoord), 17, I. 53.
 wonen, 77, 87.
 woord, 63, 79.
 worden, 15, 34, 74, 96, 127, 135.
 wulder (wij), 44, 113, 114, 136, 139.
 wulp (soort zeelak), 20, I. 58.
Zaad, 111.
 zaadjes (pitjes), 36.
 zaaien, 111.
 zacht, 68.
 zachtjes (— aan), 64.
 zak, 108.
 ze, zie : zij.
 zee, 29 ; (Schelde), 42.
 zeedijk, 29, I. 67a.
 zeekant (Schelde), 42.
 zeekebed (paardenbloem), 40, I. 73.
 zeer (pijn), 72.
 zeggen, 54, 62, 63, 102, 112, 117, 118.
 zeker (precies), 102.
 zenden (sturen), 100.
 zes, 53.
 zetten (op stelten —), 21 ; (steken), 33 ; (spannen), 74 ; (open —), 84 ; 95.
 ziel (op mijn — komen), 13, I. 52.
 zien, 1, 8, 14, 55, 63, 83, 134.

zil (verbindingsslootje), 141.
 zingen, 90 ; (koken), 121.
 zitten, 36, 37, 58, 67, 73, 86, 89, 129.
 zoeken, 82, 85, 93, 94.
 zoel (zacht), 68.
 zompe (lage hooiweide), 20.
 zon, 91.
 zondagsch (-e muts), 20.
 zonder, 62, 134.
 zoo, 43, 46, 54, 67, 84, 102, 121, 129 ; (vlug), 64 ; — maar, 127.
 zoaien (koken, razen van water ; vleesch —), 121.
 zoo'n, 32, 84.
 zoon, 76.
 zooveel, 43.
 zorgen, 41.
 zulk, 55, 73, 123.
 zulle, 17.
 zullen (suddereren), 121, I. 67.
 zullen, 22, 39, 48, 64, 101, 117, 121, 124.
 zullie (pers. vnw.), 16 ; (bez. bijv. vnw.), 86.
 zuur, 100 ; (-e saus), 123 ; (— vleesch) 127, I. 96.
 zuursop (soort saus), 123.
 zwaar, 4, 129.
 zwaarte (gewicht), 129.
 zwabeltje (zwaluwtje), 64, I. 44.
 zwalm (zwaluw), 64.
 zwaluw, 64.
 zwamel(tje) (zwaluw[tje]), 64.
 zwart, 36.
 zwemmen, 42.
 zij (ze, hen), 1, 3, 5, 12, 16, 37, 38, 40, 47, 50, 66, 80, 106, 123, 131.
 zijden (hooie —), 20, I. 25.
 zijn (ww.), 1, 2, 4, 8, 13, 16, 28, 29, 30, 36, 37, 40, 42, 43, 46, 56, 58, 62, 67, 68, 70, 73, 76, 80, 82, 83, 86, 87, 90, 91, 94, 95, 98, 100, 102, 104, 108, 109, 111, 112, 115, 119, 122, 132, 134.
 zijn (bez. vnw.), 6, 7, 14, 24, 32, 38, 41, 53, 60, 69, 81, 84, 90, 102, 108, 126.
 zijn (zich), 108, I. 94.

N. B. Wij vragen speciaal de aandacht voor het woord *(h)eivie*, *(h)ijvie*, *(h)eevie*, phonetisch [e.i.vi], soort houten hek voor dam of weiland, 20, I. 69, dat wij in bovenstaande lijst niet met zekerheid op de juiste plaats konden zetten ; verder ook : „bruine [*spe·krykn*]” (drinkkruiken waarmede naar 't veld werd gegaan), 56, I. 94, dat eveneens in het register niet kon worden opgenomen ; en ten slotte nog : *teim*, waaraan wij aarzelend een plaats hebben toegewezen.